

RI TZIJONIC RICHIN  
RI VUJ RICHIN  
RI MORMON





RI TZIJONIC RICHIN  
RI VUJ RICHIN  
RI MORMON

Re' banon pe chuech vuj  
roma ri Ruk'ataj ri Jesucristo quichin ri  
Chojlaxela' chupan ri Ruq'uisibel tak K'ij  
Salt Lake City, Utah



Copyright © 1979 by Corporation of the President of  
The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints  
All rights reserved.

Book of Mormon Stories for Beginning Readers  
translated into Cakchiquel 1979

Printed in the United States of America



# RI C'O CHUPAN RE VUJ RE'

Ri tanaj	Rubi'	Ruxak
	Ri Nabey Rubixic .....	5
1	Achique Modo Xc'amatej pe ri Vuj richin ri Mormon .....	6
2	Ri Achique Nutzizoj ri Vuj richin ri Mormon .....	9
3	Ri Runimal ri Jared y ri Jaredi' .....	11
	Ri Quibinen ri Jaredi' .....	16
4	Ri Le'i Nel el pa Jerusalem .....	18
5	Ri Xaxilej tak C'ako'j Ch'ich' .....	21
6	Yebiyaj Chupan ri Tolan Ruvach'ulef .....	26
7	Niquiben Jun Nimalej Jucu' .....	29
8	Yebiyin pa Ruvi' ri Nimalej Ya' .....	31
	Ri Quibinen ri ru Familia ri Le'i .....	34
9	Jun C'ac'a' Cachoch Chupan ri Ruvach'ulef Sujun Can .....	36
10	Ri Enos .....	38
11	Ri Benjamin, ri Rutata'al ri Tinamit .....	41
12	Ri Abinadi y ri Noé, ri Rutata'al ri Tinamit .....	45
13	Ri Limji, ri Rutata'al ri Tinamit, y ri Ruvinak Ye'animej el .....	50
14	Ri Alma y ri Ruvinak .....	52
15	Ri Alma Alc'ualaxel Nitzolin pe Ruc'u'x .....	56
16	Ri Alma Alc'ualaxel y ri Amulek .....	60
17	Ri Ammon, Jun Nimalej Samajel .....	66
18	Ri Ruvinak ri Ammon .....	71
19	Ri Moroni y ri Retal Richin Solcopitajic .....	76
20	Ri Elaman y ri 2,000 Alabo' .....	80
21	Ri Samuel, ri aj Lamani', Nitzijon chirij ri Jesucristo .....	83
22	Ri Jesucristo Nipe pan América .....	89
	Ri Rupetebal ri Jesucristo Pan América .....	94
23	Ri Uxlanibel C'u'x pan América .....	96
24	Ri Mormon y ri Moroni .....	97
25	Ri Sujunic richin ri Vuj richin ri Mormon .....	101
	Ri Tzij chi Utz Navetamaj .....	103
	Ri Vinaki' Chupan ri Vuj richin ri Mormon .....	108
	Ri Tak C'ojlibel Chupan ri Vuj richin ri Mormon .....	109
	Ri Vinaki' Chupan ri Vuj richin ri Mormon (Quivachibal) .....	110



## RI NABEY RUBIXIC

Re tzijonic re' e tz'ibatajinek avoma rat. Re tzijonic elesan pe chupan ri Vuj richin ri Mormon. Jare' jun lok'olej vuj roma petenek c'a riq'uin ri Chicajel Katata'. Tok nasiq'uij ruvech re tzijonic re', toka' c'a chac'u'x chi xetz'ibatej can coma ri vinaki' ri xec'oje' ojer pan América.

Nirayix chi xtasiq'uij ta quivech re tak tzijonic re' q'uiy mul, c'a tok avetaman chic utz. Jun chic k'ij apon, xcatiquir xtasiq'uij chijun ri Vuj richin ri Mormon.

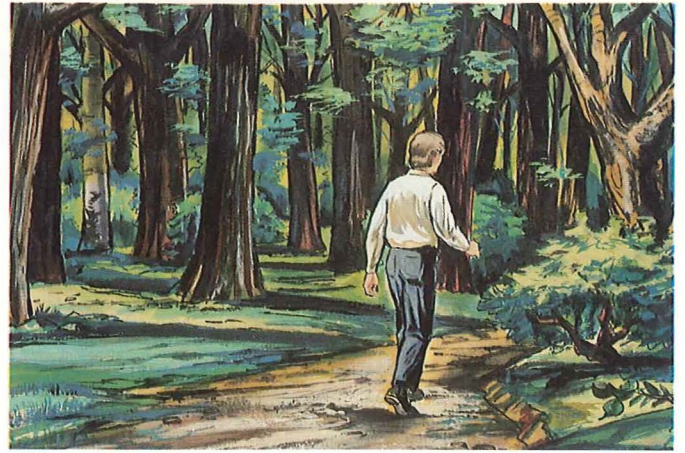
Chuxe' chiquijujunal ri vachibel, tz'ibatajinek ri mocaj y ri tanaj acuchi nilitej vi re tzijonic re'.

Vi man avetaman ta jun tzij, c'o modo nancanoj ri tzij ri' chupan ri tanaj rubini'an "RI TZIJ CHI UTZ NAVETAMAJ". Ri tanaj ri' c'o pa ruq'uisibel re vuj re'. Nikil chiri' chuka' jun ca'i' oxí' vinaki' y c'ojlibel ri e c'o chupan ri Vuj richin ri Mormon.

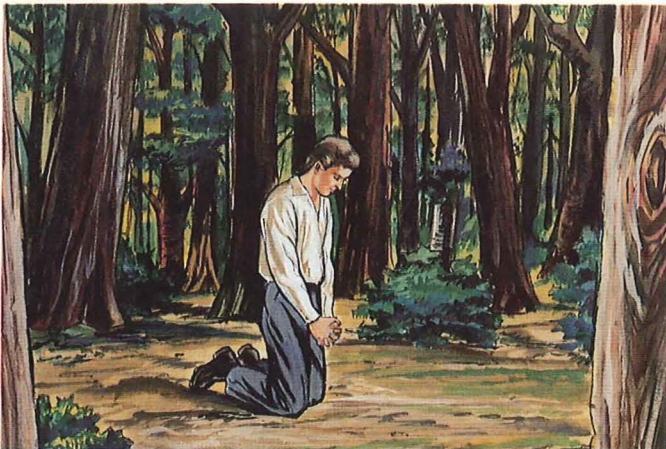


# ACHIQUE MODO XC'AMATEJ PE RI VUJ RICHIN RI MORMON

TANAJ 1

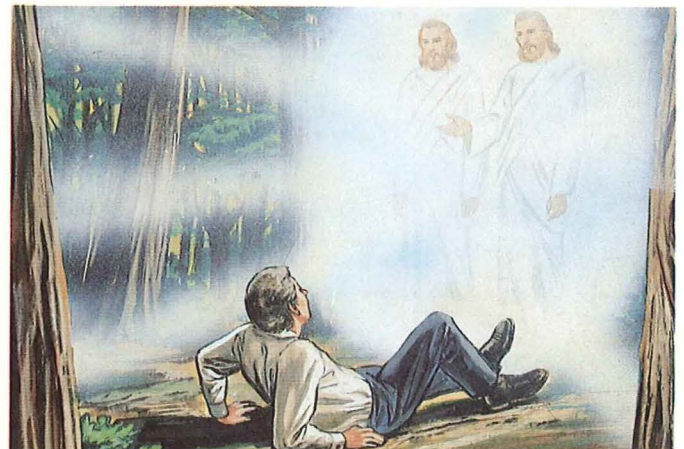


Tok ri José Smith 14 rujuna', man retaman ta c'a achique iglesia ri kitzij. Jun k'ij xbe pa jun q'uechelaj richin nich'o riq'uin ri Dios.  
José Smith 2:5-14



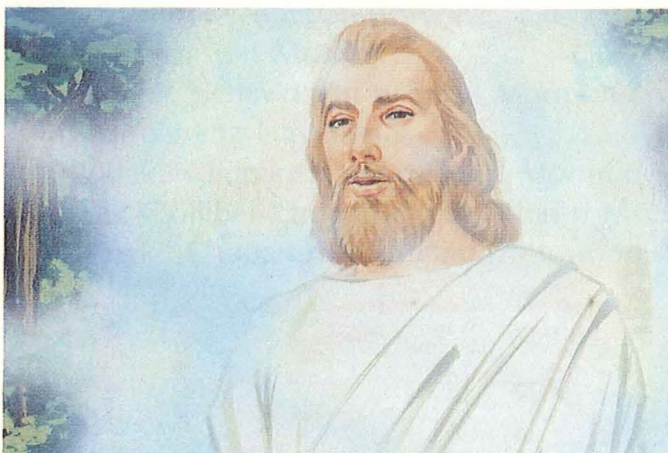
Xuque' y xch'o ak'anij riq'uin ri Dios. Xu-c'utuj chire ri Dios chi tubij chire achique ri nic'atzin chi nuben.

José Smith 2:15



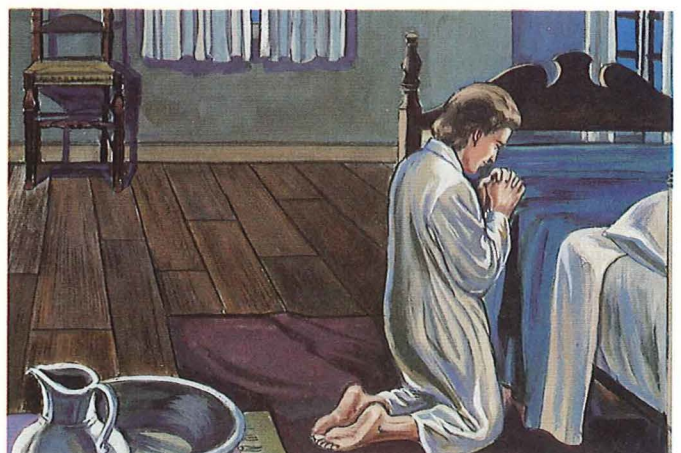
Xutz'et jun sakil. Chupan ri sakil ri' c'o ri Chicajel Katata' y ri Jesucristo. Ri Tata'ixel xuc'ut apon ri Jesucristo y xubij: "Ja rija' ri Nuc'ajol."

José Smith 2:17



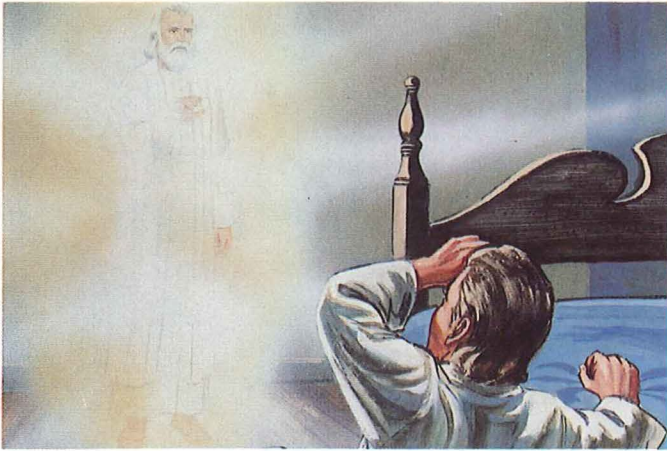
Ri José Smith xuc'utuj chique achique iglesia ri kitzij. Ri Jesucristo xubij chire chi man toc c'a riq'uin manjun chique ri iglesias.

José Smith 2:18-19

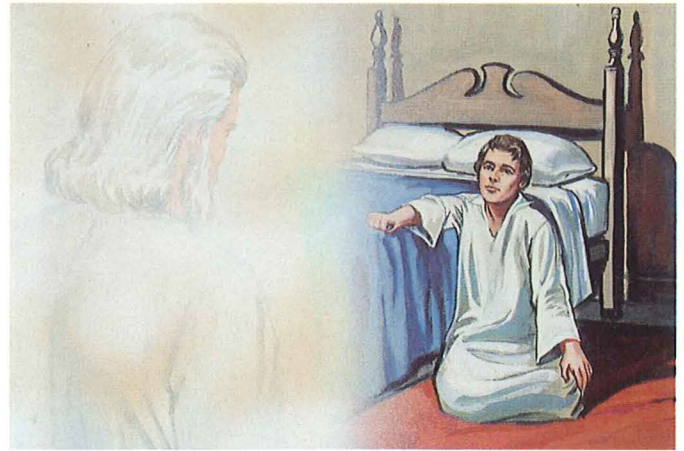


Xek'ax oxí' juna'. Ri José Smith xrajo' xretamaj achique nrajo' ri Dios chi nuben. Jun ak'a xuque' y xch'o ak'anij riq'uin ri Dios.

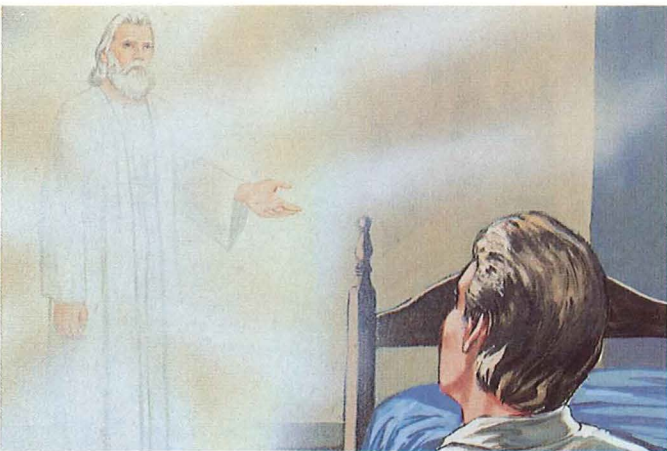
José Smith 2:28-29



Ri José xutz'et jun nima sakil. Y xutz'et jun takonaxel chupan ri sakil. Xubij chire ri José chi ri Dios xtuya' na jun nim rusamaj.  
José Smith 2:30-33



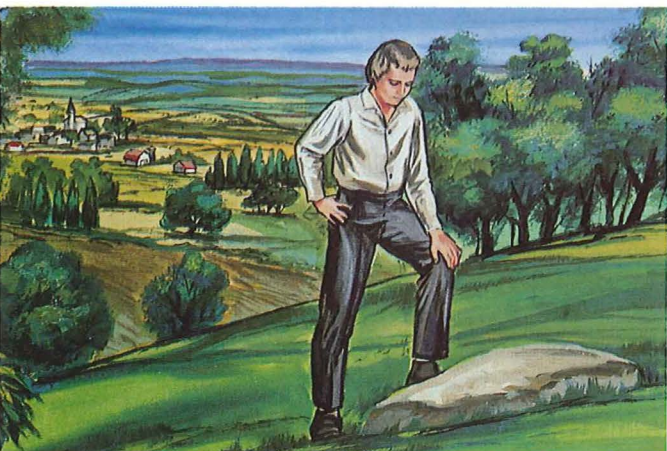
Ri ángel ri' rubini'an Moroni. Rija' xch'o ri-q'uin ri José chirij jun vuj. Ri vuj nitzijon chiquij ri vinaki' ri e c'o pan América ojer can.  
José Smith 2:33-34



Ri Moroni xubij chi ri vuj nutzijoj ri utzilej rutzijol richin ri Jesucristo. Nuk'alajirisaj chikavech chi ri Jesucristo q'ues y chi ja rija' ri Ruc'ajol ri Dios.  
José Smith 2:34



Ri Moroni xubij chire ri José Smith acuchi c'o vi ri vuj. Ri vuj mukul can chupan jun juyu' y chuxe' jun nimalej abej.  
José Smith 2:42; 51-52



Ri juyu' ri' rubini'an Cumorah. Ri José xbe pa ruvi' ri juyu' ri'. Chiri' c'a xril vi ri c'ojlbel ri rutzijon can ri Moroni chire.  
José Smith 2:50

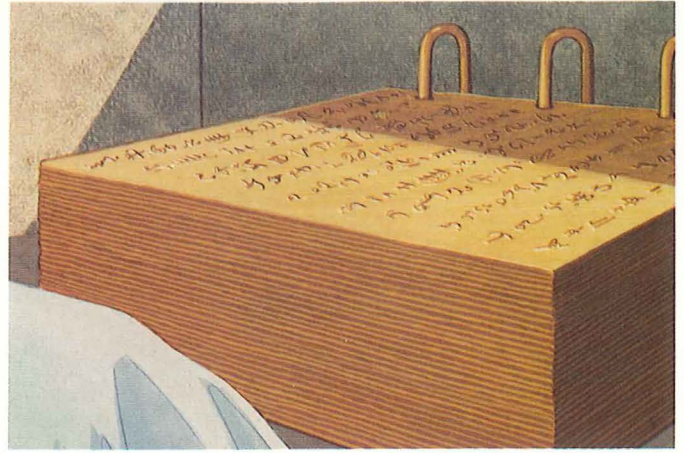


Ri José Smith xunim el ri nimalej abej. C'a-ri' xril ri vuj chupan jun yacbel ri banon riq'uin abej.  
José Smith 2:51-52



Ri ruxak ri vuj ri' can k'ana ch'ich'. Chuka' re ruxak re' quibini'an ri xaxilej tak ch'ich'. C'o tz'ibanic chiquivech chiquijujunal.

José Smith 2:52



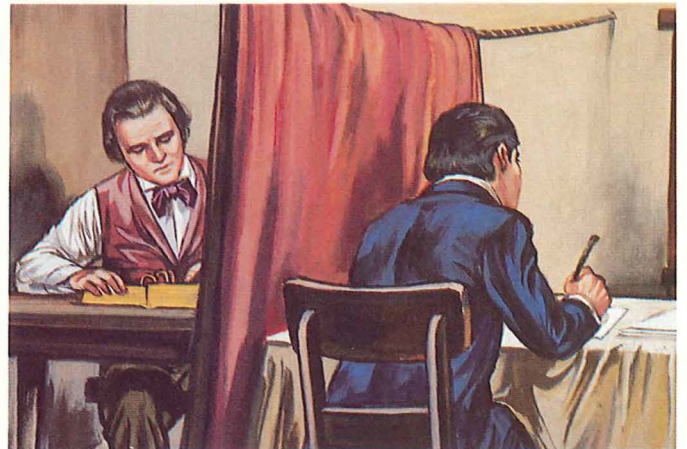
Ri José Smith man nik'ax ta chuvech ri tz'ibanic. Ri tz'ibanic ri' man junan ta riq'uin ri tz'ibanic ri ketaman vacami.

José Smith 2:62



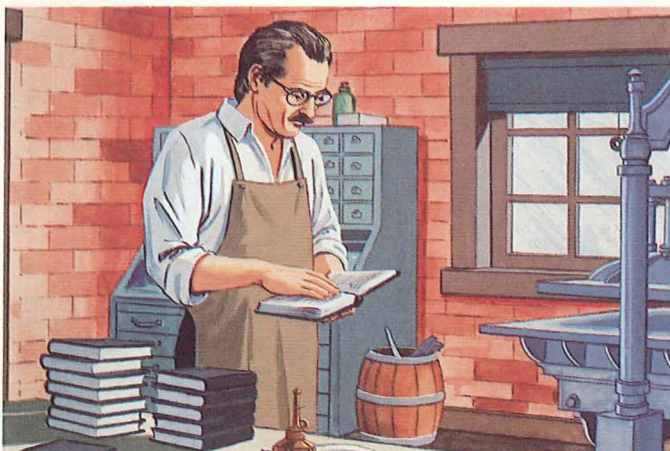
Ri Moroni xubij chire ri José chi man tu-c'ujaj el ri xaxilej tak ch'ich'. Xk'ax caji' juna' y xya'ox k'ij chire ri José richin xeruc'ujaj el ri xaxilej tak ch'ich'.

José Smith 2:53



Ri Dios xuto' ri José richin nik'ax chuvech ri achique tz'iban chuvech ri xaxilej tak k'ana ch'ich'. C'ari', ri José xuk'axaj rutz'ibaxic pa ruch'abel rija'.

José Smith 2:67



Ri José Smith xuc'ujaj ri vuj ri' riq'uin jun banoy vuj. Que c'ari', xbanatej ri vuj pa ruch'abel ri José Smith.

Historia de la Iglesia 1:71



Ri vuj ri' xubini'aj ri Vuj richin ri Mormon. Nutzijoj ri achique tz'ibatel can chiquivech ri xaxilej tak ch'ich'.

Acuchi Elenek vi pe ri Vuj richin ri Mormon.